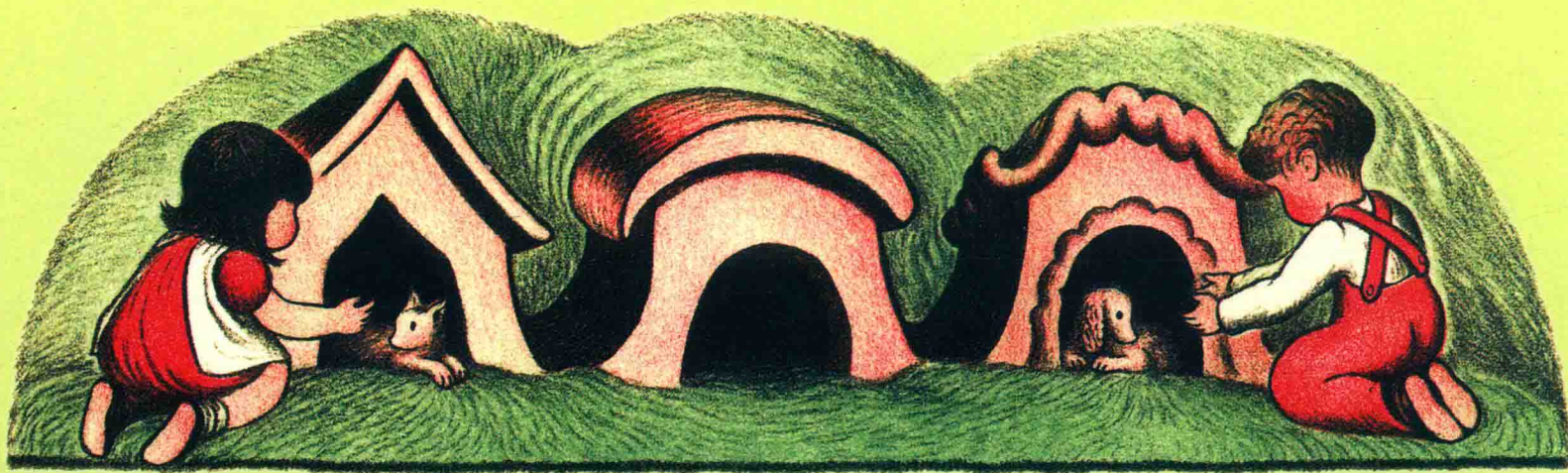


什么都没有

【美】婉达·盖格 / 文·图

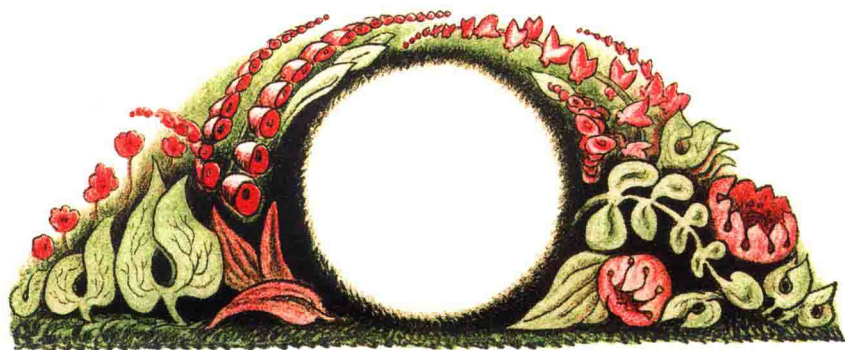
何田田 / 译



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

Nothing At All
什么都没有

[美] 婉达·盖格 / 文·图
何田田 / 译



图书在版编目 (CIP) 数据

什么都没有 / (美) 盖格著绘 ; 何田田译. — 北京 :
北京联合出版公司, 2015.3 (2016.3重印)
(百年经典美绘本)
ISBN 978-7-5502-3782-7

I. ①什… II. ①盖… ②何… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第239844号

什么都没有

作 者: [美] 婉达·盖格 / 文·图 何田田 / 译
责任编辑: 史 媛 特约编辑: 王丽杰
封面设计: 黄雪军

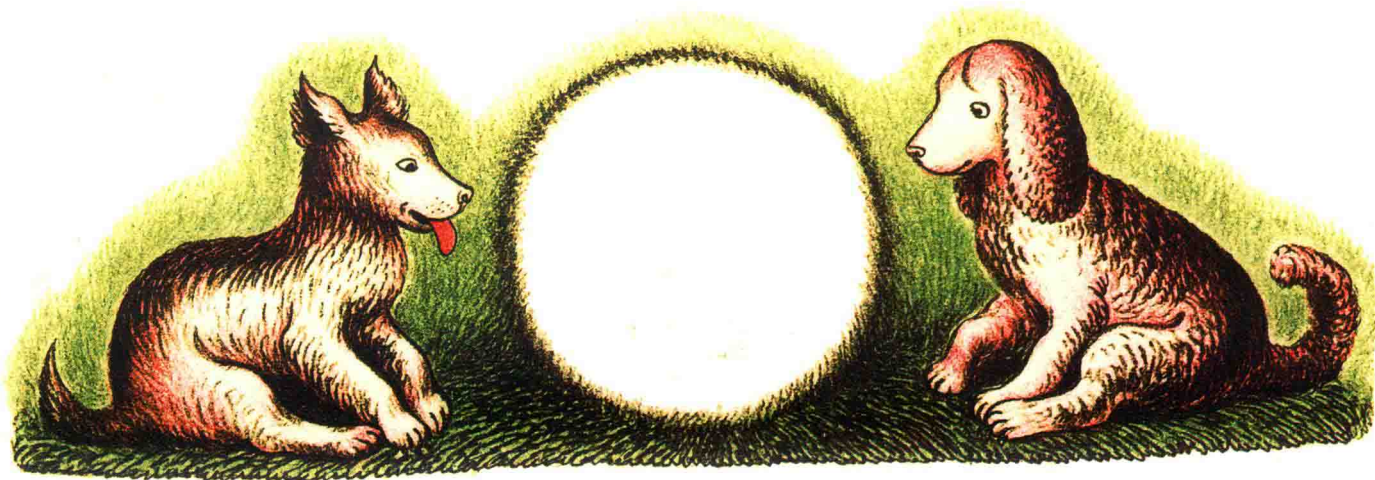
北京联合出版公司出版
(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)
北京瑞禾彩色印刷有限公司印制 新华书店经销
字数23千字 900mm×1194mm 1/16 2.5印张
2015年3月第1版 2016年3月第2次印刷
ISBN 978-7-5502-3782-7
定价: 28.00元

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容
版权所有, 侵权必究

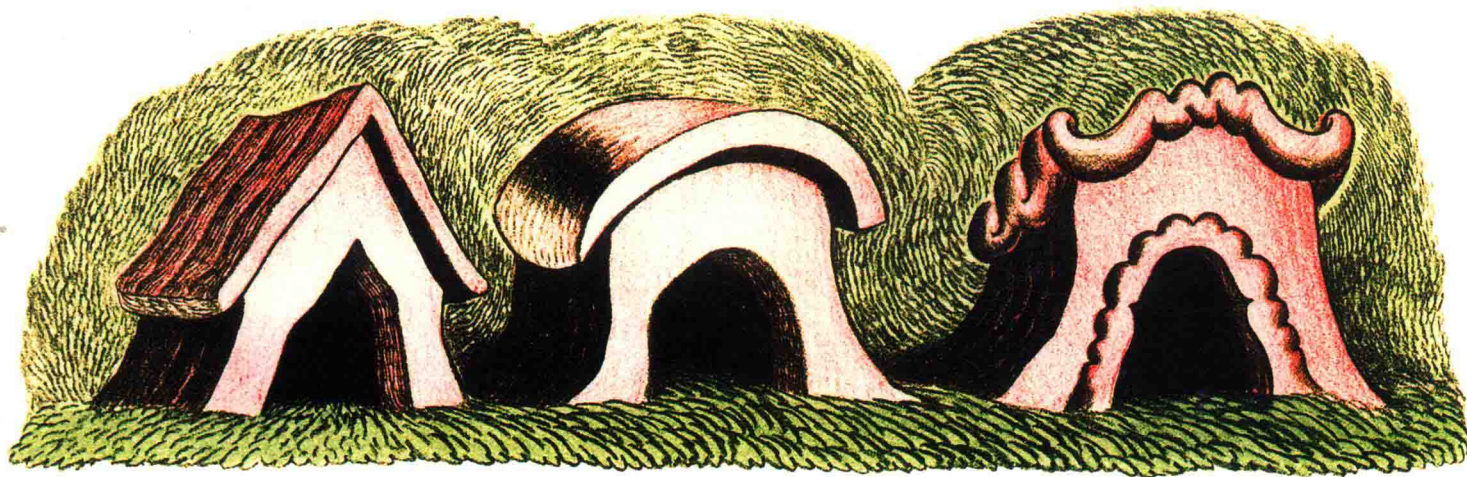
本书若有质量问题, 请与本公司图书销售中心联系调换。电话: (010) 64243832

本书属于 (THIS BOOK BELONGS TO) :





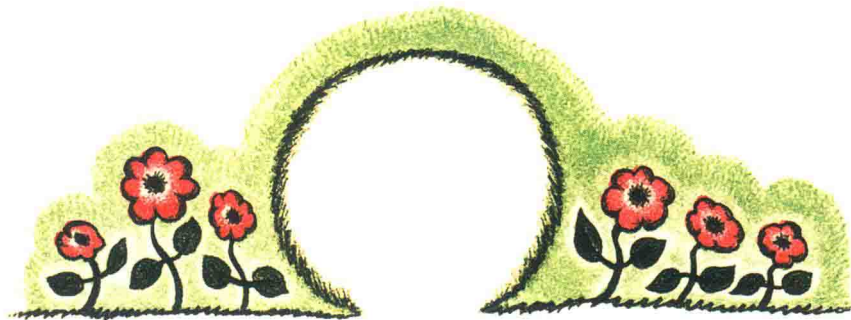
从前有三只孤儿小狗。他们是亲兄弟，住在三个排成一排的被人遗忘的狗窝里，狗窝在一个遥远的被人遗忘的老农场的被人遗忘的角落里。



其中有着尖尖屋顶的狗窝，住着耳朵尖尖的小狗。他是小狗尖耳朵。

另一个屋顶卷卷的狗窝，住着耳朵卷卷的小狗。他是小狗卷耳朵。

中间狗窝的屋顶圆圆的，里面住着第三只小狗。不过，没有人知道他的耳朵是不是圆的，从来没人见过他。他是只隐形狗。



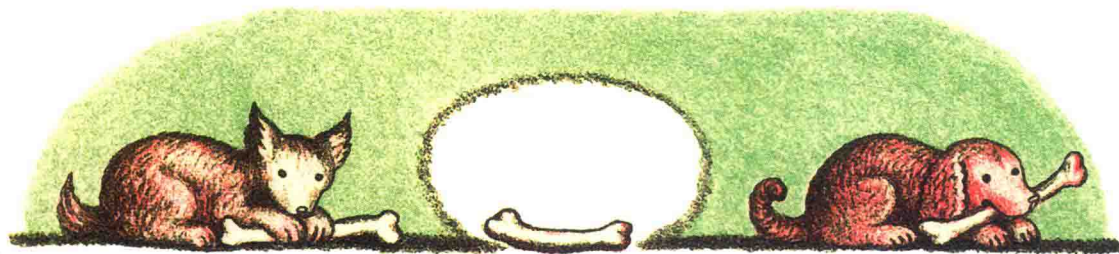
他长得不高，
也不矮；
他看起来像看不到的风，
来无影去无踪，
什么都没有。

他就叫“什么都没有”。

尽管谁也看不见他，可和其他狗狗一样快乐。

他会跳，会跑，会吃，会听，会看，会嗅；还能汪汪叫，和兄弟们一起欢蹦乱跳。

“我们看不到你，但还是很爱你。”尖耳朵对“什么都没有”说。



“虽然看不到你，我们知道你比那些真的狗还要真呢！我们看不见风，但风确确实实存在呀！我们也嗅不到空气的味道，但空气无处不在呀！”卷耳朵说。

“嗯，我觉得世界上存在各种各样的狗，有有模有样的，还有没模没样的，为什么要担心呢？”“什么都没有”说。

“什么都没有”和其他狗狗一样，过着幸福的生活，直到有一天发生了一件事。

那天阳光温暖和煦，尖耳朵躺在屋顶尖尖的狗窝里，卷耳朵躺在屋顶卷卷的狗窝里，“什么都没有”躺在屋顶圆圆的狗窝里。他们正打盹儿，突然一声叫喊吵醒了他们。

“啊，快来瞧啊！”一个小男孩喊道，“这个农场这么偏僻破旧，居然还有狗窝呢！”

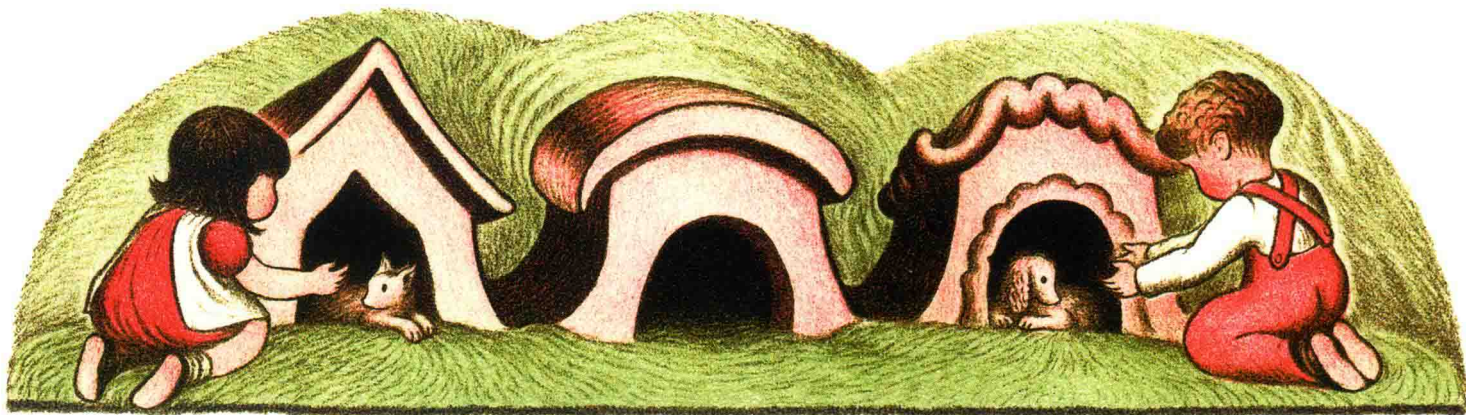
“里面有狗吗？”一个小女孩问道。

小男孩朝一个狗窝看了看，说：“有！他长着尖尖的耳朵。”

接着，他又朝另一个狗窝看了看，说：“这里也有一只，长着卷卷的耳朵！”

然后，他朝中间狗窝看了看。住在里面的是“什么都没有”，小男孩当然什么也看不到。“这个圆顶狗窝里，”他说，“什么都没有。”

小女孩悄悄走过去抱起尖耳朵，小男孩悄悄走过去抱起卷耳朵，两只小狗吓得“呜呜”叫起来。



“可爱的尖耳朵狗，别哭了！”小女孩说，“我们不会伤害你的哟！我们把你带回家，给你喝牛奶，吃骨头。”

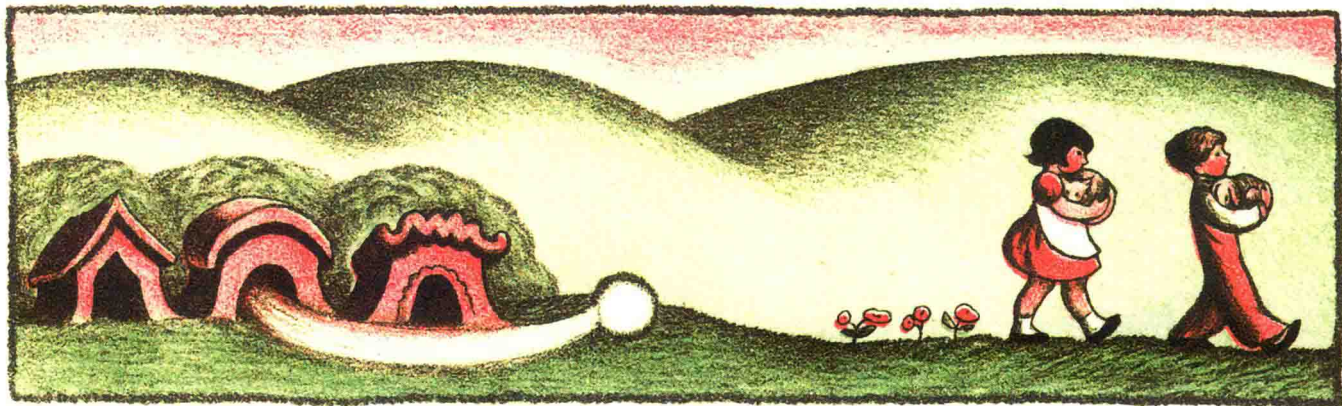
小男孩也轻声说：“可爱的卷耳朵狗，别哭了啊！我们会好好待你的，不会打你，也不会骂你，更不会拎起脖子和尾巴，把你倒挂在半空。”

兄弟俩听了这番话，就放心了，一下子钻进孩子们怀里，继续做着美梦。



小男孩和小女孩带着尖耳朵和卷耳朵回家了，可怜的“什么都没有”被丢下了。你以为他会坐在那里“哇哇”大哭吗？那就大错特错了。他想出了一个好点子！

“我要偷偷跟着他们，”他想，“用不了多久，他们就习惯我的存在了。就算看不见我，他们也会察觉我是只真的小狗，也会收养我，也会一样善待我——喂我喝牛奶，吃骨头。这该多么美好啊！”



他跟在小男孩和小女孩后面，想着那些美妙的场景。



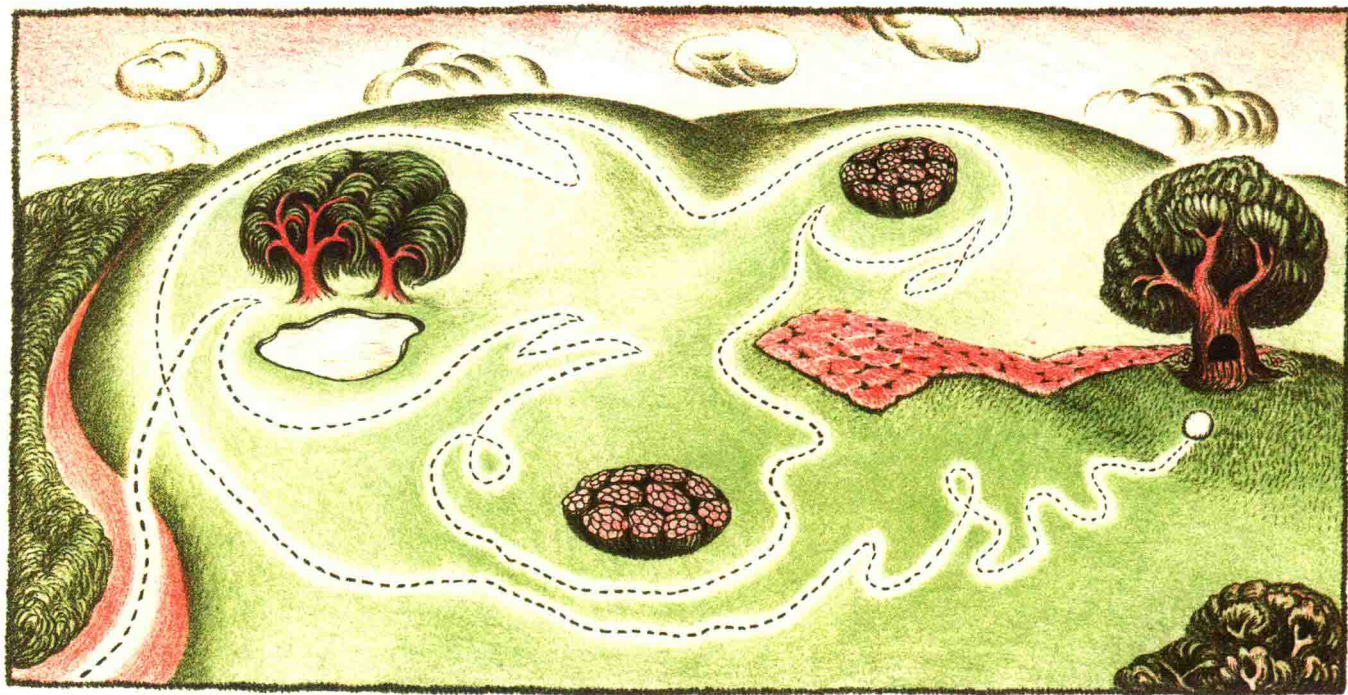
然而，这条路好长好长呀！不久，他看不见的腿像灌了铅一样，看不见的眼睛也冒金星啦！他要休息一下，眼皮耷拉下来，眯成一条缝儿，很快就睡着了。一觉醒来，发现只剩下自己孤零零一个人了。

“喂——你们都去哪儿了？”他大喊，“我得赶紧追上他们！”

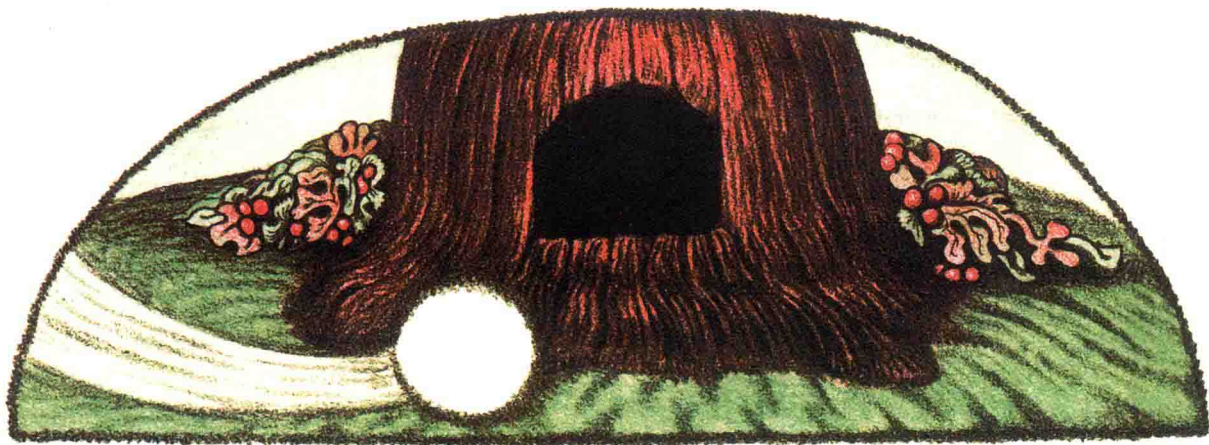
他跑到了池塘边，一个人也没看见。

他跑到了灌木丛边，一个人也没看见。

他跑到了罌粟地里，一个人也没看见。



他来来回回、里里外外、上上下下跑了个遍，还是一个人也没看见。



最后，他找到了一个和狗窝一模一样的树洞，钻了进去。他觉得那么孤独，那么一无是处。他难过极了，喃喃自语道：

“唉，我长得不高，也不矮；
我看起来像看不到的风，
来无影去无踪，
什么都没有。”

话音刚落，一个声音传来：“我看不到你，是空树洞在说话吗？”
问话的是一只鸟。

“是啊！”小狗回答，“我叫‘什么都没有’，就像看起来的样子。以前我一点儿都不在乎，现在真想像其他小狗一样。那样的话，小男孩和小女孩就能看见我，喂牛奶给我喝，送骨头给我吃；不会揪我的脖子，拎我的尾巴倒挂起来，像宠爱我两个兄弟一样宠爱我。”

鸟儿哈哈大笑起来。

“这个空树洞发表的演讲还真精彩啊！”他说，“我完全理解你的心情，说不定能帮帮你呢！”